

Instructivo para la búsqueda del organismo competente en Alemania, que realiza la homologación del certificado de estudios escolares



„Quiero realizar un programa de formación profesional en Alemania y necesito convalidar mi certificado de graduado escolar. ¿Cuál es el organismo competente que puede convalidar mi certificado de graduado escolar?“

Por favor, procede como se indica a continuación:

- 1) Accede a la base de datos: [anabin „Anerkennungs- und Beratungsstellen in Deutschland“](#) (anabin „Centros de asesoramiento y homologación en Alemania“) y allí activa la solapa “Suchen nach anderen Stellen” (Búsqueda de otros organismos).

The screenshot shows the search interface of the 'anabin' website. The sidebar has three main buttons: 'Informationen', 'Suchen nach Stelle für Berufe', and 'Suchen nach anderen Stellen'. Below this is a section titled 'Zuständigkeiten' with two dropdown menus: 'Alle Zuständigkeiten' and 'Bundesländer'. There is also a search bar labeled 'Ihre Suche' with a placeholder 'Geben Sie einen oder mehrere Si' and a magnifying glass icon. At the bottom of the sidebar is a green button labeled 'Alles zurücksetzen'.

- 2) En la solapa „Zuständigkeiten“ (Competencias), selecciona una de las siguientes opciones, en base a tu recorrido escolar:

a) **Si has asistido a la escuela por un tiempo de entre 12 y 13 años, has completado los cursos correspondientes y ahora podrías comenzar a estudiar en una universidad**, debes seleccionar: „Zeugnisanerkennung – Anerkennung der Hochschulreife für berufliche Zwecke“ (Homologación de certificados: homologación del título de acceso a estudios superiores con fines profesionales).

b) **Si has asistido a la escuela por un tiempo de entre 9 y 11 años y has completado los cursos correspondientes**, debes seleccionar: „Zeugnisanerkennung – Hauptschulabschluss, Mittlerer Schulabschluss“ (Homologación de certificados: certificado de fin de estudios ESA, certificado de fin de estudios de secundaria media MSA).

- 3) En la solapa “Bundesländer” (Estados federados), selecciona el estado federado en el que se encuentra la escuela de formación profesional a la que deseas aplicar.

The screenshot shows the search results page. It displays a single result with the title 'NAME DER STELLE' followed by 'Bayerisches Landesamt für Schule - Zeugnisanerkennung'. Above the result, there are dropdown menus for '10 pro Seite' (10 per page) and 'Ergebnisse 1'. At the bottom left, there is a small note: 'Bayerisches Landesamt für Schule - Zeugnisanerkennung'.

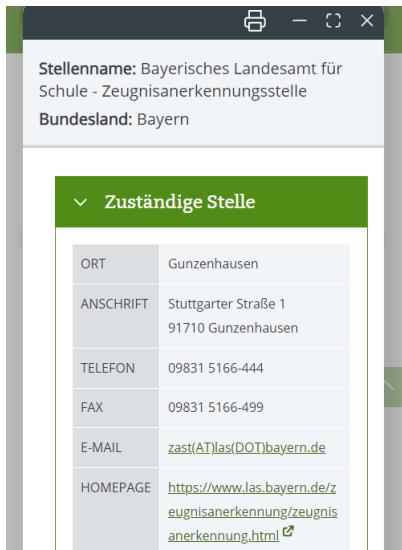
- 4) La página te muestra el organismo competente que puede homologar tu certificado de estudios escolares.

Nota: Si buscas información sobre la homologación en el estado federado de Mecklemburgo-Pomerania Occidental, consulta directamente la página: [bildung-mv.de](#) (versión en español).

- 5) A continuación, debes seleccionar el nombre del organismo y se abrirá otra ventana.



Instructivo para la búsqueda del organismo competente en Alemania, que realiza la homologación del certificado de estudios escolares



6) En la solapa “Zuständige Stelle” (Organismo competente), encontrarás en la mayoría de los casos un número de teléfono y una dirección de correo electrónico para contactarte directamente con el organismo.

7) Para obtener información adicional, puedes consultar también la página web del organismo correspondiente.